



Комиссия социального развития**Сорок пятая сессия**

7–16 февраля 2007 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

**Последующие мероприятия по итогам
Всемирной встречи на высшем уровне
в интересах социального развития и
двадцать четвертой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: приоритетная
тема: содействие обеспечению полной
занятости и достойной работы для всех**

Заявление, представленное Международным объединением последователей бахаизма, Конгрегацией последователей Св. Иосифа, Конференцией руководства Доминиканского ордена, Федерацией Элизабет Сетон, Международным орденом францисканцев, организацией «Грааль», Центром за материнское кормление детей, Международной федерацией женщин деловых и свободных профессий, Международной ассоциацией сестер Сретенья, организацией «Мэригнолл фазерс энд бразерс», организацией «Мэригнолл систерс оф Сент-Доминик», организацией «Народное десятилетие образования в области прав человека», организацией «Сестры Нотр дам де Намюр», Обществом католических медицинских миссионеров, Международной ассоциацией сароптимисток, Международной организацией «УНАНИМА» и Комитетом США по содействию ЮНИФЕМ, неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

* E/CN.5/2007/1.



Заявление

I. Введение

1. В связи с нынешней сорок пятой сессией Комиссии социального развития на тему «Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех» неправительственные организации, поддержавшие это заявление, обращают внимание на вопрос о прекращении дискриминации и эксплуатации женщин и девочек из числа мигрантов.

II. Рекомендации

2. Мы настоятельно призываем все государства-члены:

- незамедлительно ратифицировать и осуществить Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей;
- признать наличие связи между миграцией, торговлей, помощью, развитием и гендерными правами и оказывать поддержку в достижении восьми целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия;
- учредить форум Организации Объединенных Наций по вопросам миграции в рамках Организации Объединенных Наций. Такой форум будет способствовать налаживанию диалога для рассмотрения политики и вынесения рекомендаций по ее дальнейшему совершенствованию. Вовлечение мигрантов, неправительственных организаций и частного сектора в этот диалог и их активное участие в нем вместе с государствами-членами позволит установить подлинно партнерские отношения в рамках Организации Объединенных Наций и определить наиболее эффективные направления разработки политики;
- создать или трансформировать свои социальные, экономические и политические структуры для формирования условий, способствующих развитию всех людей;
- формулировать, проводить и совершенствовать миграционную политику, созвучную международным стандартам в области прав человека. Давать отпор проявлениям нетерпимости, расизма и дискриминации, обеспечивая, чтобы мигранты пользовались равными правами на труд, образование, охрану здоровья и правовую защиту и чтобы их права человека уважались и защищались;
- бороться с коррупцией и организованной преступностью. Это позволит значительно сократить масштабы торговли людьми;
- мобилизовать и выделить ресурсы на организацию подготовки по вопросам прав человека, в первую очередь государственных должностных лиц и лиц, отвечающих за обеспечение безопасности и соблюдение иммиграционного законодательства.

3. Являясь представителями сообщества неправительственных организаций, мы заявляем о нашей поддержке всех вышеперечисленных мер, призванных положить конец дискриминации и эксплуатации женщин и девочек из числа мигрантов.

Женское лицо миграции

4. В настоящее время вне места своего рождения живут примерно 192 миллиона человек, или приблизительно 3 процента от общей численности населения земного шара. Это означает, что примерно один из каждых 35 человек в мире является мигрантом¹. В ряде стран доля женщин-мигрантов достигает аж 80 процентов. Среди мигрантов также очень много молодежи: примерно треть всех мигрантов из развивающихся стран составляют молодые люди в возрасте от 12 до 24 лет.

5. Из всех мигрантов женщины и дети, особенно девочки, находятся в наиболее неблагоприятном положении. Женщины-мигранты подвергаются порождаемыми конфликтами гендерному насилию, дискриминации и культурным ограничениям. В то же время женская миграция может оказать весьма благоприятное воздействие на положение семьи и общества как в направляющих мигрантов, так и принимающих их у себя странах. Хорошо продуманная иммиграционная политика должна обеспечивать женщинам такие условия, в которых это воздействие проявлялось бы с большей силой.

6. Данные о женской миграции, особенно о миграции женщин из числа коренного населения, как правило, не достаточно полно отражают ее истинную картину, и мы настоятельно призываем к проведению дальнейших исследований в этой области. Мы знаем, что иммиграционный опыт женщин и девочек отличается от аналогичного опыта мужчин как позитивного, так и отрицательного.

7. Многие женщины мигрируют в стремлении избавиться от нищеты и в поисках достойной работы, которую они не могут найти в родной стране. У глобализации есть не только положительные, но и отрицательные стороны: например, для не имеющих профессии и малообразованных женщин и девочек она обуславливается дальнейшим ухудшением их материального и социального положения, ставя их на грань выживания. Более же квалифицированные работники знают, что могут найти более высокооплачиваемую работу, лучшие условия труда и более безопасную жизнь в более богатых странах. К числу негативных последствий соглашений о свободной торговле, заключенных в последнее время, относится рост масштабов нищеты среди тех, кто обладает для этого наименьшими возможностями в индивидуальном, национальном и региональном плане, что нашло подтверждение в докладах Организации Объединенных Наций, подготовленных в конце первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты.

8. Одни покидают родные места из-за эпидемий и стихийных бедствий. Другие мигрируют в более богатые страны в надежде получить там медицинскую помощь и избавиться от голода. В одних случаях люди покидают родину из-за таких стихийных бедствий, как, например, цунами, ураганы или землетрясения, в результате которых они лишаются жилья и оказываются в тяжелом

¹ Международная организация по миграции: <http://www.iom.int/jahia/page3.html>.

положении. В других случаях — к сожалению, далеко не редких — покидать родные места их заставляют война, политическое преследование и дискриминация, являющиеся следствием политических, культурных и религиозных разногласий. Наконец, у части из них, особенно у женщин, страдающих от пыток и сексуального насилия со стороны тех, кто в первую очередь обязан их защищать, не остается иного выбора, как покинуть свою страну происхождения или транзита.

9. В основе эффективной иммиграционной политики должен лежать право-защитный подход, она должна быть тесно увязана с торговой и внешней политикой и отвечать интересам как страны происхождения, так и страны назначения.

10. Позитивной стороной иммиграции является то, что она открывает перед женщинами возможность укрыться от конфликта и не подвергнуться персональному насилию, дискриминации, культурным ограничениям или угнетению по гендерному признаку и добиться большей самостоятельности в своей жизни. Миграция может предоставить новые возможности и для трудоустройства, хозяйственной деятельности и служебного роста, а также для повышения уровня образования и улучшения медицинского обслуживания как самих женщин, так и их детей. Денежные переводы служат хорошим подспорьем для малоимущих родственников в странах происхождения женщин. Более того, возмещающая нехватку рабочей силы, женщины-мигранты вносят свой вклад в развитие экономики стран назначения. Эти работающие женщины в странах назначения платят налоги, вносят взносы в фонды социального обеспечения и активно участвуют в жизни своей семьи и общины.

11. Тем не менее миграционный процесс сопряжен с более значительным персональным риском для женщин и девочек, которые в ходе этого процесса могут подвергнуться притеснению и насилию и оказаться жертвами обмана и мошенничества. Например, по оценкам, масштабы торговли людьми во всем мире превышают 3 миллиона человек, из которых 80 процентов составляют женщины и девочки. Торговля женщинами, девочками и мальчиками в настоящее время является третьим по прибыльности, после наркотиков и оружия, источником доходов для организованной преступности². Кроме того, отток за рубеж квалифицированных женщин-мигрантов больно бьет по стране, и особенно сильно по таким сферам, как здравоохранение и образование. В странах Африки к югу от Сахары, например, в результате утечки квалифицированных медицинских работников и учителей ощущается острая нехватка специалистов для борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа и обучения следующего поколения. Что же касается девочек, разлученных со своими семьями, то они страдают от этого в течение всей своей жизни.

12. В последние годы стало намного труднее нанимать на работу и удерживать на ней медицинских специалистов, особенно в учреждениях, обеспечивающих долговременный уход. Оказывающие долговременный уход и медицинскую помощь учреждения в развитых странах все чаще принимают на работу международных трудящихся из развивающихся стран для решения этой острой проблемы нехватки кадров. В развитых странах уходом за престарелыми все в большей степени занимаются молодые женщины-мигранты. Профес-

² “Women And International Migration a Long Neglected Issue”, Ghanaian Chronicle, September 19, 2006, Copyright 2006 All Africa, Inc. Africa News.

сиональное становление младшего и среднего медицинского персонала из числа женщин-мигрантов в принимающих странах может быть сопряжено с серьезными трудностями, и они нередко подвергаются дискриминации. Например, молодая женщина, ответив на объявление о том, что требуется помощница для работы по дому, может потом обнаружить, что в действительности от нее требуется нечто иное. Требуется более углубленный анализ потенциальных причин и существующих структур международной миграции трудящихся, выезжающих на работу в развитые страны. Необходимо изучить ключевые вопросы политики и позитивные и негативные последствия миграции как в развитых, так и в развивающихся странах.

13. Мы хотим обратить внимание на особую уязвимость женщин и девочек-мигрантов и на необходимость обеспечения их защиты на всех стадиях миграционного процесса, а также вновь подтвердить необходимость придерживаться правозащитного подхода к миграции.
